

АЭРОФЛОТ



БОРТОВОЙ ЖУРНАЛ ФЕВРАЛЬ 2020 / INFLIGHT MAGAZINE FEBRUARY 2020



ENGLISH SUMMARY
See page 224.



СОЧИ

Фрирайд, трассы и граффити

16+

Смешать, но не взбалтывать

Рецепт оздоровления со вкусом знают в HOTEL LILY OF THE VALLEY в окрестностях Сен-Тропе: заповедный климат Французской Ривьеры плюс все достижения велнес-индустрии

О тель, построенный Филиппом Старком. Какие ассоциации вызывает такое описание? Казалось бы, стоит ждать футуристических изгибов и лихих сочетаний. Но нет: именитый *enfant terrible* мира дизайна на этот раз ушел от всех клише. Еще бы, какой футуризм, если новый объект расположен в безмятежном заповеднике с безупречными (вечными!) видами на лазурные воды в обрамлении изумрудных сосен. С такой природой не хочется вступать в конфликт и играть на контрасте, ей хочется потакать, дополнять ее, подстраиваться под ландшафт и фактуру. Ведь невозможно переплести само совершенство.

Задумка Старка – слиться с экосистемой хвойных лесов Французской Ривьеры – оказалась гениальным решением. *Lily of The Valley* с терракотовыми стенами, засаженными зеленью крышами бунгало, плетеной мебелью, соломенными абажурами и приглушенной цветовой гаммой – это отдых для глаз, души и, конечно, тела: по сути, это самый настоящий санаторий.

Впрочем, тут предпочитают другой термин: *wellness village*. Местный спа-центр – это больше чем спа. Здесь составляют индивидуальные программы по нормализации веса, детоксу, антистрессу и правильному старению – французы решительно ко всему подходят со вкусом. За гостей деликатно, но серьезно и профессионально берутся нутрициолог, дерматолог, диетолог, тренер и остеопат. За массажи отвечает Жиль Зафирко, обладатель титула «Лучший массажист Франции – 2017» и создатель техники сенсо-шиацу. Гости уверенно ведут по тропе здоровья: даже длинный уикенд в *Lily of The Valley* способен хорошенько встряхнуть изможденный организм. А завершить процесс расслабления помогут долгие часы на залитой солнцем панорамной террасе, бокал ледяного розе, хрустящий бок морского черта, аромат сосен и виды, от которых кружится голова, – вот он, рецепт крепкого здоровья и приподнятого настроения. **A**

ДЕТАЛИ

- Заповедник **Domaine du Cap Lardier** – легкие Французской Ривьеры. Но и до вечеринок Сен-Тропе – 15 минут на машине.
- У отеля есть свой пляж, на котором летом откроют эффектный **beach club**.
- Филипп Старк вдохновлялся **висячими садами Семирамиды**: со временем вертикальное озеленение соединит курорт с окружающей природой.

1. Из номеров открывается вид на зеленый массив с доминантами пиний и море вдалеке

2. Природные цвета и натуральные материалы – в этом проекте Старк исповедует концепцию «ближе к земле»

3. В оздоровительном центре курорта – бассейн, персональные тренировки и ресторан здоровой кухни. А на минус первом этаже – просторный спа-комплекс

4. Тишина, пение птиц и медитация под шум моря – лучшие союзники в борьбе со стрессом



Name of the magazine	Aeroflot
Description of the magazine	<p>Publisher: Inflight Entertainment Group</p> <p>Circulation: 120 000 copies</p> <p>Periodicity: monthly</p> <p>Format: A4</p> <p>http://www.in-flight.ru/aeroflot</p> <p><i>Aeroflot is an inflight magazine about lifestyle, travel, sport and gastronomy, which is distributed in economy class of Aeroflot. Some of the articles are published both in Russian and English</i></p>
Issue	February 2020
Outcome	Due to the participation of Mrs Maria Mozolevskaya in press trip in October 2019
Summary	<p>Le nouvel hôtel décoré par Philippe Stark Lily of the Valley cohabite avec les magnifiques paysages de la Rivieva. Le designer a conçu l'hôtel qui ne s'impose pas à la nature, mais qui s'y adapte.</p> <p>Le spa de l'hôtel est plus qu'un simple spa. Il s'agit d'un vrai wellness village. L'hôtel propose de nombreux programmes sur mesure : sport, weight loss et wellness.</p> <p>Gilles Szafirko qui a remporté le prix du Meilleur Masseur de France en 2017 présente sa création: le Senso shiatsu.</p>